

Conecte la impresora con el equipo. Compre el cable USB por separado.

that have exceptional fade resistance, purchase a photo print cartridge.



Koop een toto-inktpatroon voor nagenoeg korrelvrije, kleurvaste kleurenfoto's van hoge kwaliteit.



Wenn Sie optimale Fotos mit außergewöhnlichem Schutz vor Verblassen erhalten möchten, erwerben Sie eine Fotodruckpatrone.



Para conseguir fotografías en color prácticamente sin grano y con gran resistencia al desgaste de la imagen. compre un cartucho de impresión fotográfica.

# **9** Install printer software

- 1 Insert the CD into the CD drive.
- **2** Double-click the CD icon in the Finder window.
- **3** Double-click the installer icon.
- **4** Accept the licensing agreement. Follow the installation instructions for your operating system.

# OS X

- 1 Click Install.
- 2 Click **Quit** when the installation is complete.

# OS 9.x

- 1 Click Install.
- 2 Click Continue to close all open programs.
- 3 Click **Restart** to restart your computer.
- 4 After your computer restarts, open **Chooser** to add the printer.

# Installieren Sie die Druckersoftware

- 1 Legen Sie die CD mit der Druckersoftware
- in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein. 2 Doppelklicken Sie im Fenster des Finders
- auf das CD-Symbol.
- **3** Doppelklicken Sie auf das Installationsprogramm.
- **4** Akzeptieren Sie die Lizenzvereinbarung und befolgen Sie die Installationsanweisungen für Ihr Betriebssystem.

### OS X

- 1 Klicken Sie auf Installieren.
- 2 Klicken Sie nach Abschluss der Installation auf **Beenden**.

### OS 9.x

- 1 Klicken Sie auf Installieren.
- 2 Klicken Sie zum Beenden aller laufenden Anwendungen auf **Weiter**.
- 3 Klicken Sie auf **Neustart,** um den Computer neu zu starten.
- 4 Öffnen Sie nach dem Neustart die Auswahl, um den Drucker hinzuzufügen.

### De printersoftware installeren

- 1 Plaats de cd-rom in het cd-romstation.
- **2** Dubbelklik op het pictogram van de cd in het venster van de Finder.
- **3** Dubbelklik op het installatiepictogram.
- **4** Ga akkoord met de licentieovereenkomst. Volg de installatie-instructies voor uw besturingssysteem.

# OS X

- 1 Klik op Installeer.
- 2 Klik op **Stop** wanneer de installatie is voltooid.

# OS 9.x

- 1 Klik op Installeer.
- 2 Klik op **Ga door** om alle geopende programma's te sluiten.
- **3** Klik op **Herstart** om de computer opnieuw te starten.
- 4 Wacht totdat de computer opnieuw is gestart en voeg vervolgens een printer toe via de **Kiezer**.

### Instale el software de la impresora

- 1 Inserte el CD en la unidad de CD.
- **2** Haga doble clic en el icono del CD de la ventana del Finder.
- **3** Haga doble clic en el icono del instalador.
- 4 Acepte el acuerdo de licencia. Siga las instrucciones de instalación para su sistema operativo.

# OS X

- 1 Haga clic en Instalar.
- 2 Haga clic en **Salir** cuando termine la instalación.

# OS 9.x

- 1 Haga clic en Instalar.
- 2 Haga clic en **Continuar** para cerrar todas las aplicaciones abiertas.
- **3** Haga clic en **Reiniciar** para reiniciar su equipo.
- 4 Después de reiniciar su equipo, abra el **Selector** para agregar la impresora.

 $\mathsf{Macintosh}^{\textcircled{R}}$  and  $\mathsf{MacOS}^{\textcircled{R}}$  are registered trademarks of Apple Computer, Inc.



Conecte a impressora ao computador. Cabo USB adquirido separadamente. Reliez l'imprimante à l'ordinateur. Achetez un câble USB (non fourni). Collegare la stampante al computer. Acquistare il cavo USB separatamente. Anslut skrivaren till datorn. USB-kabeln köps separat.



Para fotos coloridas virtualmente livres de granulação, com resistência excepcional ao desbotamento, adquira um cartucho fotográfico.





Pour obtenir des photos couleur quasiment sans grain et d'une résistance au temps exceptionnelle, achetez une cartouche d'encre photo.



Om du vill ha färgfoton som är praktiskt taget helt utan kornighet och är exceptionellt färgbeständiga ska du köpa en fotobläckpatron.

#### Instale o software da impressora 9

- 1 Insira o CD na unidade de CD.
- 2 Dê um clique duplo no ícone do CD, na janela do Finder.
- **3** Dê um clique duplo no ícone do instalador.
- 4 Aceite o acordo de licença. Siga as instruções de instalação para o seu sistema operacional.

# OS X

8

1 Clique em Instalar.

2 Clique em Sair, quando a instalaçõo estiver completa.

# **OS 9.x**

1 Clique em Instalar.

- 2 Clique em Continuar, para fechar todos os programas abertos.
- 3 Clique em **Reiniciar**, para reinciar seu computador.
- 4 Assim que o computador reiniciar, abra o Chooser, para adicionar a impressora.

### Installation du logiciel d'impression

- 1 Insérez le CD dans le lecteur de CD.
- 2 Cliquez deux fois sur l'icône du CD dans le Finder.
- 3 Cliquez deux fois sur l'icône "installer".
- 4 Acceptez l'accord de licence. Suivez les instructions d'installation correspondant à votre système d'exploitation.

# OS X

1 Cliquez sur Installer.

2 Cliquez sur Quitter lorsque l'installation est terminée.

### **OS 9.x**

- 1 Cliquez sur Installer.
- 2 Cliquez sur **Continuer** pour fermer tous les programmes ouverts.
- 3 Cliquez sur Redémarrer pour redémarrer l'ordinateur.
- 4 Une fois votre ordinateur redémarré, ouvrez le **Sélecteur** pour ajouter l'imprimante.

### Installazione del software stampante

1 Inserire il CD nell'unità CD-ROM.

- **2** Fare doppio clic sull'icona CD nella finestra Finder.
- **3** Fare doppio clic sull'icona di installazione.
- 4 Accettare il contratto di licenza e seguire le istruzioni di installazione per il sistema operativo utilizzato.

## OS X

1 Fare clic su Installa.

2 Fare clic su Esci una volta completata l'installazione.

## **OS 9.x**

- 1 Fare clic su Installa.
- 2 Fare clic su Continua per chiudere tutte le applicazioni aperte.
- 3 Fare clic su Riavvia per riavviare il computer.
- 4 Dopo aver riavviato il computer, aprire Scelta risorse per aggiungere la stampante.

### Installera skrivarprogramvaran

1 Sätt i CDn i CD-ROM-enheten.

- 2 Dubbelklicka på CD-ikonen i Finder, om den inte redan är öppen.
- 3 Dubbelklicka på installationsikonen.
- 4 Acceptera licensavtalet och följ sedan installationsanvisningarna för ditt operativsystem.

### OS X

1 Klicka på Installera.

2 Klicka på Avsluta när installationen är klar.

# OS 9.x

1 Klicka på Installera.

- 2 Klicka på Fortsätt så att alla öppna tillämpningsprogram stängs.
- 3 Klicka på Starta om så att datorn startas om.
- 4 När datorn startas om, öppnar du Väljaren och lägger till skrivaren.

 $\mathsf{Macintosh}^{\textcircled{R}}$  and  $\mathsf{MacOS}^{\textcircled{R}}$  are registered trademarks of Apple Computer, Inc.